

- |       |  |     |   |
|-------|--|-----|---|
| 445   | <b>Aktuell referiert</b>   | 452 | Geburtshilfe. Inhalierbare Kortikosteroide erhöhen Risiko für Schwangerschaftshypertonie nicht  |
| 445   | Allgemeine Gynäkologie. Gestagenhaltiges Intrauterinpressar zur Reduktion der myominduzierten Menorrhagie  | 453 | Onkologie. Peptidhormone hemmen Wachstum von Brustkrebszellen im Laborversuch   |
| 446   | Geburtshilfe. Ultraschall kann die erfolgreiche Einleitung einer vaginalen Entbindung voraussagen  | 454 | Infektiologie. Abstrich zur Kontrolle bei squamösen intraepithelialen Läsionen der Zervix   |
| 448   | Endokrinologie. Übergewicht beeinflusst Wirksamkeit oraler Kontrazeptiva   | 454 | Geburtshilfe. Präeklampsie-Risiko bald routinemäßig nachweisbar?  |
| 449   | Pränataldiagnostik. Unterschiede in der Pränataldiagnostik schwerer Missbildungen in Europa  | 456 | Endokrinologie. Mütterlicher Diabetes korreliert nicht mit Placenta Growth Factor im Nabelschnurblut  |
| 450   | Pränataldiagnostik. Vergleich von Ultraschall und MRT zur Diagnostik fetaler Wachstumsstörung  | 458 | Buchtipps   |
| 450   | Geburtshilfe. Frühgeborene Kinder haben erhöhtes Risiko für Insulinresistenz   | 356 | Recht in der Praxis. Mit dem neuen Berufsrecht standortübergreifend zusammenarbeiten – Teil II  |
| 452   | Endokrinologie. Einfluss der Hypothalamus-Hypophysenachse auf den Menopausenbeginn   |     |   |
| <hr/> |  |     |   |
| 462   | <b>Editorial</b>   | 462 | <b>Editorial</b>  |
| 462   | Translational Research – Was ist das?<br><i>Dall, P.</i>   | 462 | Translational Research – What's that?<br><i>Dall, P.</i>  |
| 465   | <b>Übersicht</b>   | 465 | <b>Review</b>   |
| ■ 465 | Zytomegalie-Infektion des Fetus: Von der Forschung zur Klinik<br><i>Mylonas, I., K. Friese</i>   | 465 | Fetal Cytomegalovirus Infection: From Research to Clinical Application<br><i>Mylonas, I., K. Friese</i>   |
| 474   | <b>Originalarbeiten</b>  | 474 | <b>Originals</b>  |
| 474   | Analyse des Neugeborenenkollektivs der Jahre 1995 – 1997 der Bundesrepublik Deutschland 9. Mitteilung: Durchschnittliche Geburtsgewichte, Raten Neugeborener mit niedrigem und hohem Geburtsgewicht und Frühgeborenenraten unter Berücksichtigung der einzelnen Bundesländer in Deutschland<br><i>Voigt, M., K. T. M. Schneider, R. Stillger, S. Pildner von Steinburg, C. Fusch, V. Hesse</i> | 474 | Analysis of the German Perinatal Registry between 1995 – 1997 9th Communication: Average Birth Weight, Rates of Low and High Neonatal Birth Weight, and Rates of Preterm Delivery in the Different German Federal States<br><i>Voigt, M., K. T. M. Schneider, R. Stillger, S. Pildner von Steinburg, C. Fusch, V. Hesse</i> |
| 482   | Schmerzintensität und Analgesiebedarf bei Wasser- und Landgeburten<br><i>Eberhard, J., V. Geissbühler</i>  | 482 | Pain Intensity and Need for Analgesics with Water Births and Land Births<br><i>Eberhard, J., V. Geissbühler</i>   |
| 488   | Die Bedeutung der histologischen Stufenschnitte in der Diagnostik der Endometriose<br><i>Buchweitz, O., A. Staebler, S. Müller, P. Wülfing, L. Kiesel</i>  | 488 | The Importance of Histological Step Sections for the Diagnosis of Endometriosis<br><i>Buchweitz, O., A. Staebler, S. Müller, P. Wülfing, L. Kiesel</i>  |
| ■ 494 | Patientenverfügungen und Therapieentscheidungen in der gynäkologischen Onkologie – Qualitative Interviews mit Patientinnen, Ärzten und Pflegepersonal<br><i>Lang-Welzenbach, M., P. A. Fasching, J. Vollmann</i>   | 494 | Advance Directives and Therapy Decisions in Gynecological Oncology – Qualitative Interviews with Patients, Physicians and Nursing Staff<br><i>Lang-Welzenbach, M., P. A. Fasching, J. Vollmann</i>  |